

Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

KÖLTSÉGVETÉS, RENDÉSZET

Soron következő, rendes ülését tartja április 18-án Miskolc közgyűlése.

a város | 5. oldal



SÜLLYED AZ ÚT A TETEMVÁRON

„Megmozdult a föld” a Tetemvár alsósoron, ahol nemrégiben végeztek út- és támfal-helyreállítást.

a város | 5. oldal



ABBAHAGYJA LUQUE

A szezon végén befejezi aktív labdarúgó-pályafutását a DVTK spanyol játékosa, José Luque.

sport | 5. oldal

X. évfolyam, 14. szám

15. hét | 2013. április 13.

TÉRÍTÉSMENTES

15 méter aszfalt, csúsztatva



Mint ismert, országos visszhangja lett bruttó 15 méter miskolci aszfalt keletkezési körülményeinek a Közdomb utcában, amely ebben az összefüggésben arról híresült el, hogy ott lakik Miskolc polgármestere. Mint ismert, az egész aszfaltozásból egy országos bulvár napilap cikkét követően lett „ügy”, amely helyszíni riportjában „szemtanúkat” is megszólaltatott. Később aztán a szemtanúk is meglepődtek, miket mondtak ők el – állítólag.

» részletek a 3. oldalon

Négy sportág központja



Májusban Miskolc tulajdonába kerül a vasutas sporttelep, ahol négy sportág (asztalitenisz, judo, röplabda, torna) regionális központot hoz létre. Erre az állam által biztosított szakszövetségi sportági fejlesztési támogatásból kerülhet sor.

» részletek az 5. oldalon

Szakaszos fűtés várható

Az előjelzések szerint végre nemcsak naptár szerint, de a napközbeni hőmérséklet szerint is eljön a tavasz. Ebben az időszakban minden évben felvetődnek a távfűtéssel kapcsolatos kérdések. A MIHŐ továbbra is él a szakaszos fűtés lehetőségével, hogy éjszaka se hűljenek ki a lakások, de ezt minél olcsóbban érthessék el.

» részletek az 5. oldalon

A szép szó ünnepén



Április 11. a költészet napja, József Attila születésének évfordulója. A költő talán legszebb szerelmes versét, az Ódát Lilla-füreden írta, így ezúttal is itteni emléktáblájánál és szobránál tartották a városi megemlékezést csütörtökön. De a szép szó ünnepén – ahogy Pfliegler Péter alpolgármester fogalmazott – minden magyar költő előtt fejtegetünk. Serfőző Simon költő pedig azt hangsúlyozta: a vers nem lehet öncélú, lélektől lélekig kell hatnia.

A költészet napján Miskolc számos intézményében rendeztek programot – a szintén április 11-én született Márai Sándor munkássága előtt is tisztelgve. Az előző napon pedig felavatták az idegen nyelvű könyvtárként megújult Szabó Lőrinc Könyvtárat. (fotó: F.K. Cs.)

Huszonnégy órás háziiorvosi ügyelet

Biztonságos egészségügyi ellátást kell kapnia minden miskolci lakosnak!

Június 1-jét követően 24 órás ügyeleti ellátás működik majd Miskolcon, erről is szólt Kriza Ákos polgármester keddi sajtótájékoztatóján.

Lezárult a miskolci önkormányzat által a háziiorvosi, házi gyermekorvosi, valamint a fogorvosi ügyeleti ellátásra kiírt közbeszerzési eljárás. Június 1-jétől a Prehospital Med Kft. működteti az ügyeletet. A szerződés aláírását követően a cégnek meg kell szereznie a működési engedélyt, és finanszírozási szerződést kell kötnie az Egészségbiztosítási Pénztárral.

Mint elhangzott, a felnőtt ügyelet összevonva, egy telephelyen – a Csabai kapu 9–11. szám alatt – működne, napi 24 órában. Ha a sürgősségi osztály az úgynevezett Csillagpont Kórházban elindul, a sürgősségi ellátás súlypontját oda helyezik át, és az előzetes egyeztetéseknek megfelelően, a felnőtt háziiorvosi ügyeletet is oda költözik.



A MISEK sürgősségi osztályán. Kell a háttér a modern, minőségi ügyelethez

Az átszervezés előnyei között a polgármester megemlítette a sürgősségi osztály közelségét, a közös dis-

pécserolgálatot a mentőkkel, és azt is, hogy a betegek várakozási ideje jelentősen lecsökken. A háziiorvosi

ügyelet megszüri a kórházba érkező, sürgősségi ellátást nem igénylő betegeket. » folytatás a 3. oldalon

Tovább az új úton az operafesztivál

Budapesten rendezték meg pénteken délután a Bartók+... Miskolci Operafesztivál beharangozó sajtótájékoztatóját.

Az egyik legfontosabb, ami elhangzott, hogy az operafesztiválnak idén a megszokottnál egy héttel később, június 14–23. között ad otthont Miskolc. Lesznek ösbemutatók, folytatódik a szabadtéri operabemutató, az operairó-pályázat három legjobb darabját felolvasó színház keretében közzé láthatja a közönség, és számos kísérő program is várja az érdeklődőket.

Kesselyák Gergely fesztiváligazgató kiemelte, a Bartók+... már azt a pluszt jelenti, amit változatos programok jelentenek.

» folytatás a 3. oldalon



Három műszakban javítanak



A március 15-i hétfőre rendkívüli időjárása miatti lerobbant buszok javítása, illetve a normál napi javítások összetörődés-

sa okozta a járatkimaradásokat – jelentette ki Kókai Ernő, az MVK Zrt. vezérigazgatója.

» cikkünk a 3. oldalon

Kortárs táncszínház, klasszikus tragédia

Kortárs táncszínházi bemutatót tartottak kedden a Miskolci Nemzeti Színházban. A négyNEGYED című előadás négy fiatal koreográfus munkája – a teátrum az évad elején hirdetett pályázatot koreográfusoknak, hogy készítsék el saját darabjukat. Ezzel az előadással már az április végi Tánccünnepet is előkészítik: különleges születésnappal készül a színház tánckara, hiszen megalakul a Miskolci Balett.

Előtte pedig, most vasárnap megtartja utolsó évadbeli premierjét a színház. A Csarnokban a klasszikus tragédiát, a Hamletet láthatja a közönség, Kiss Csaba rendezésében, a címszerepben Rusznák Andrással.



Nyártól épülhet az elkerülő út!

Várhatóan a nyáron megkezdődik a Miskolcot észak-északkelet irányban elkerülő kétszer egy sávos út építése – közölte a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. A 12 milliárd forintos beruházás az Új Széchenyi Terv keretében valósul meg 85 százalékos uniós és 15 százalékos hazai forrásból, a 450 milliárd forint értékű infrastrukturális program részeként.

Amint arról korábban beszámoltunk, a tervezett, csaknem hat kilométer hosszúságú út az M30-as autópálya végcsomópontjától indulva kerüli meg Miskolcot. MTI

Huszonnégy órás háziiorvosi ügyelet

Június 1-jét követően 24 órás ügyeleti ellátás működik majd Miskolcon, erről is szólt Kriza Ákos polgármester keddi sajtótájékoztatóján.

» folytatás az 1. oldalról

A polgármester hangsúlyozta, az új ügyeleti rendszer működtetésével kapcsolatban az önkormányzatnak nem merül fel plusz kiadása. Azt teljes egészében az Egészségügyi Pénztár finanszírozza.

– A 24 órás háziiorvosi ügyelet – a háziiorvosi rendelési idővel párhuzamosan futó ellátással – jelentősen megkönnyíti az alapellátásban dolgozók munkáját és ezáltal a betegek ellátására fordítható időt is optimalizálja – hangsúlyozta Kriza Ákos.

A polgármester arról is szólt, az egészségügy különösen fontos és érzékeny területe a közszolgáltatásoknak. Bármilyen átalakítás csakis oly módon képzelhető el, hogy az ellátás biztonsága ne sérüljön,



Tiba Sándor, Sebestyén László, Kriza Ákos és Takács István is orvosszakmai szempontokat emelt ki a tájékoztatón

inkább javuljon, mindenki számára egyaránt elérhető módon és színvonalon.

– Jelenleg sincs és korábban sem volt a Diósgyőri Kórházban sürgősségi ellátás, ami feltétele az új, korszerű, az Országos Mentőszolgálat és a sürgősségi osztállyal szoros együttműködő ügyeleti rendszernek – szögezte le Kriza Ákos a diósgyőri kórházi ügyeleti telephely megszűnésével kapcsolatban.

Sebestyén László országgyűlési képviselő azokról az intézkedésekről szólt, amelyekkel az MSZP-s

kormány és városvezetés idején fokozatosan leépítették a Diósgyőri kórházat (lásd táblázatunkat). A fideszes városvezetés ezért ma nem akarja a diósgyőriek életét veszélyeztetni azzal, hogy nem megfelelő az ügyelet, s erre az áldatlan állapotra megfelelő szakmai választ adott – emelte ki a képviselő.

Tiba Sándor, a MISEK főigazgatója, valamint Takács István, a MISEK Belgyógyászati Intézetének vezetője tájékoztatójában kiemelte, hogy a betegek elhelyezésében, ellátásában nem a területi elhelyezkedés, hanem kizárólag a

szakmaspecifikus szempontok – tehát a betegségek jellege, a szakorvos által legelőnyösebbnek ítélt kezelési lehetőségek – döntenek, ezek pedig egyaránt biztosítottak valamennyi lakos számára. Az is elhangzott, pályázati forrásból a MISEK Belgyógyászati Intézetének negyedik emeletén 35 ágyas szintet terveznek létrehozni, ahová a jelenlegi III. Belgyógyászati Intézet betegei kerülnének. Így egy épületben látnának el minden belgyógyászati esetet. Az erre irányuló pályázatot a MISEK a Megyei Kórházzal közösen nyújtja be.

Sz. S. | fotó: Juhász A.

Késéssé szelídültek a kimaradások

A március 15-i hétfőre rendkívüli időjárása miatti lerobbant buszok javítása, illetve a normál napi javítások összetörődése okozta a járatkimaradásokat – jelentette ki szerdai sajtótájékoztatóján Kókai Ernő, az MVK Zrt. vezérigazgatója.

Kókai Ernő köszönetet mondott a miskolciaknak, hogy megértették és tolerálták a kialakult helyzetet. Hangsúlyozta, már nem kell hosszú ideig a kimaradásokkal, késésekkel számolni, a járművek közül egyre többet adnak vissza a forgalomnak, a probléma így hamarosan megszűnik.

– Elnézést kérek minden miskolcitol, amiatt, hogy az utóbbi időben ritkábban jártak buszaink – mondta Kókai Ernő.

Emlékeztetett, március 15-én országosan jelentős mennyiségű hó hullott, ami miatt a hatóságok felhívták a lakosság figyelmét, hogy személygépkocsival lehetőleg ne induljanak útnak, használják a közösségi közlekedést.

– Ebben a helyzetben elvárás volt, hogy az MVK Zrt. szakemberei minél hamarabb és minél hatékonyabban oldják meg a problémát, melyhez a város minden támogatást megad – mondta a közlekedési cég vezetője.

Kókai Ernő leszögezte, a kimaradó járatokról folyamatosan tájékoztatták és tájékoztatták a Miskolcon kialakult forgalmi helyzetről és az a döntés született, hogy a buszok közlekedjenek minden olyan helyre, ahova biztonsággal el lehet jutni.

– A rendkívüli időjárás, a járművekre fagyott csapadék azonban jelentős károkat okozott buszokban. Ezek a meghibásodások a megszokottól eltérőek voltak (például: a csuklórészharmónia szakadása), így olyan alkatrészek beszerzését igényelték, melyek normál üzemi körülmények között nem hibásodnak meg. Ezeket az alkatrészeket le kellett gyártatni, mert raktárról nem tudták szállítani.

Miskolc menetrend szerinti buszközlekedésének fenntartásához 138 autóbusszra van

szükség. Az MVK Zrt. 173 autóbusszal rendelkezik, melyek átlagéletkora 12,6 év, és átlagosan mintegy 450–690 ezer km közötti kilométert futottak már, ami jelentős karbantartási igényeket támaszt.

– A normál időszakban naponta 35 autóbussz vár javításra. A március 15-ei haváriahelyzet után 17 autóbussz sérült meg, 52-re nőtt a javításra várók száma. A legnagyobb problémát az okozta, hogy a havária egy olyan időszakban következett be, amikor a javítási hányad jelentős része lejárt műszaki vizsgás, és úgynevezett III-as szemléskocsikból állt. Ezek javítási ideje hosszadalmas – magyarázta Kókai Ernő.

Ezek a problémák együttesen vezettek járatkimaradásokhoz, azaz az utóbbi másfél hétben jellemzően 5-10 perces késésekhez egyes vonalakon. Mint mondta, a kialakult helyzetről Kriza Ákos folyamatos tájékoztatást kapott.

– Polgármester úr egyértelmű kérése az volt, hogy az MVK Zrt. szakemberei minél hamarabb és minél hatékonyabban oldják meg a problémát, melyhez a város minden támogatást megad – mondta a közlekedési cég vezetője.

Kókai Ernő leszögezte, a kimaradó járatokról folyamatosan tájékoztatták és tájékoztatták a Miskolcon kialakult forgalmi helyzetről és az a döntés született, hogy a buszok közlekedjenek minden olyan helyre, ahova biztonsággal el lehet jutni.

– A rendkívüli időjárás, a járművekre fagyott csapadék azonban jelentős károkat okozott buszokban. Ezek a meghibásodások a megszokottól eltérőek voltak (például: a csuklórészharmónia szakadása), így olyan alkatrészek beszerzését igényelték, melyek normál üzemi körülmények között nem hibásodnak meg. Ezeket az alkatrészeket le kellett gyártatni, mert raktárról nem tudták szállítani.

Miskolc menetrend szerinti buszközlekedésének fenntartásához 138 autóbusszra van

Tajthy Ákos

Diósgyőri leépítés

1995: megszüntették a fül-orr-gégészeti osztályt

1998–2002: megépül a stroke-központ
2007. február: bezárták a sebészeti osztályt, a kórházon irányítása átkerült a Semmelweis kórházba, megszűnt a szülészeti-nőgyógyászat

2007. március: az aktív ágyszám 37-tel csökkent

2007. október: megszűnt a központi irányítás, a labor, a gyógyszerár, felszámolták a raktárt, és az élelmiszer

2008. július: megszűnt a baleseti sebészeti és az intenzív osztály

2010. július: megszűnt az aktív belgyógyászat

Az MSZP az orvosi ügyeletről

Közleményben reagált az MSZP Miskolci Szervezete a sajtótájékoztató elhangzottakra. Úgy fogalmaztak, csupán „magyarakodás” volt, ami a sajtótájékoztató elhangzott, szerintük az intézkedésnek köszönhetően kevesebb orvos, kijáró autó maradt, meg nő a várakozási idő.

Gúr Nándor megyei elnök kijelentette: nem szüntette meg az előző szocialista városvezetés az aktív ellátást a diósgyőri kórházban. Szerinte a Fidesz vezette megyei önkormányzattal egyeztetve, a megyei kórház vezetésének egyetértésével léptek meg a MISEK átalakítását, ami fejlesztéseket is tartalmazott.

A szocialistákat okolja az egykori képviselő

Megszólalt az ügyben Mándy András egykori önkormányzati képviselő is, aki szerint most már valóban nincsenek meg a szükséges feltételek a megfelelő minőségű ügyeleti ellátáshoz a Diósgyőri kórházban, amiért az átalakítás, és így az MSZP okolható. Az egykori képviselő szerint az ügy 1997-re nyúlik vissza, a Horn-kormány idején, a szocialista többségű közgyűlésben született egy olyan határozat, hogy a miskolci kórház csak akkor pályázhatna támogatásra, ha a két intézményt összevonják.

1994 óta pedig folyamatos támadások érték az általános orvosi ügyeletet is Diósgyőrben, tette hozzá. Az eredetileg az Első utcán lévő ügyelet a kórház területére került be, de többször is volt kezdeményezés rá, hogy összevonják.

Tovább az új utakon az operafesztivál

Budapesten rendezték meg pénteken délután a Bartók+... Miskolci Operafesztivál beharangozó sajtótájékoztatóját.

» folytatás az 1. oldalról

A sajtótájékoztatón Hammerstein Judit kultúrpolitikáért felelős helyettes államtitkár elmondta, a miskolci operafesztivál kiterjedt a fővárosra, s egyedi, különleges ese-

mény, hiszen Bartók összes színpadi műve megszólal.

– A múltira visszatekintve kijelenthető, hogy igazi operanőp a fesztivál. A BartókPlusz sokat tesz az operáért, a tehetséggondozásért, hiszen a klasszikus művek mellett a kísérletező, új szerzőknek is lehetőséget biztosít. Külön öröm, hogy Miskolcon van a fesztivál, hiszen így fontos társadalmi küldetéssel is

bír ösztönözni a művészi jelleget – tette hozzá.

Kriza Ákos polgármester hangsúlyozta, a város számára kiemelten fontos a fesztivál, amelyet idén is az elmúlt évekhez hasonló öszszeggel támogat Miskolc.

Kesselyák Gergely fesztivál-igazgató szólt a programokról. Elmondta, kivételes, nagy jelentőségű ösbemutatók lesznek, illetve

természetesen folytatódik a Tosca által megkezdett út.

– Idén Verdi Traviátája lesz ingyenesen látható a városban, épp úgy, ahogyan tavaly a Tosca – mondta, de felhívta a figyelmet az operairó-pályázatra is. A szakmai zsűri szombatn ült össze, s választotta ki azt a három operát, amelyet felolvasószínház keretében láthat a közönség nyáron. A legjobbnak ítélt darabot pedig a 2014-es operafesztiválon mutatják be.

Kiss J.

Bruttó 15 méter aszfalt, csúsztatással

Mint ismert, országos visszhangja lett bruttó 15 méter miskolci aszfalt keletkezési körülményeinek a Köz-domb utcában, amely ebben az összefüggésben arról híresült el, hogy ott lakik Miskolc polgármestere.

Ferencki Lászlóné, az egyik legrégebbi lakó az érintett utcácskában úgy nyilatkozott: 15 évig vártak itt az aszfaltozásra, ami hál' Istennek, ha több részletben is, de végre elkészült a belterület határáig. Mindenki tudja erre felé, hogy a Kriza Ákos háza előtti szakaszt 2010 nyarán, még a polgármestersége előtt aszfaltolták. Ezt bármilyen fórumon, akár az aláírásaikkal is megerősítik az itt élők, bár nem nagyon értik, miért annyira lényeges?



Marincsák Sándor: „Jól látható, nem egyszerre aszfaltolták a két útszakaszt”

– Nem csak a polgármester jár ott, látják, milyenek ezen a dombos területen, csapadékos időben az útviszonyok – mutatja hölgy. – Miért zavar egyeseket, hogy az itt élők végre már nem ragadnak be a sárba, hanem aszfaltos úton járhatnak?

Mint ismert, az egész aszfaltozásból egy országos bulvár napilap cikkét követően lett „ügy”, amely helyszíni riportjában „szemtanúkat” is megszólaltatott. Később aztán a szemtanúk is meglepődtek, miket mondtak ők el – állítólag.

Idézet a napilap múlt év decemberi cikkéből: „Néhány hónapja, egy nyári napon váratlanul megjelentek a munkagépek, és egy nap alatt leaszfaltolták az útszakaszt – mondta el Horváth Viktor (82), az egyik szomszéd. Ő nagyon örült a felújításnak, mert így az ő háza előtt is tükörsima út fut.”

Ez az „egyik szomszéd” jóval lejjebb, légvonalban is több száz méterre lakik az érintett területtől, illetve a polgármester lakásától. Ezt az utcácskát már 2002-ben leaszfaltolták, Viktor bácsi pedig 2004-ben költözött ide a gyermekeihez. Mint felháborodva mondja, egy árva szó sem igaz abból, amit a bulvárlapban, abban a szöveggörnyezetben a szájába adtak. Értelme sem lett volna, hogy ilyeneket mondjon, mióta itt lakik, az ő utcájuk mindig aszfaltos volt. Annak meg miért ő „örülne”, hogy feljebb, más ingatlanok előtt valamikor leaszfaltolták egy útszakaszt?

Az építész végzettségű Marincsák Sándor – ugyancsak régi, itteni lakos – a helyszínen mutatja, jól lát-

hatóan elkülönülnek egymástól az aszfaltolt részek. Az a szakasz, amelyiket 2010 nyarán csináltak a polgármester háza előtt, és az, amelyik később, 2012-ben készült a belterület határáig.

– Nagyon régóta járok erre, pontosan emlékszem, melyik szakaszt mikor aszfaltolták, s arra is, mit kellett itt kintlóni a sárban, míg nem csinálták meg az utat – hangoztatta. Szerinte kár elvenni az emberek szájá ízét, értelmetlen támadásokkal. Mint mondja, a komáját is megszólaltatták a napilap cikkében, aki „kifogásolta”, hogy nem mentek el az aszfaltozással az ő ingatlanáig.

– Nyilván mindenki szeretné, ha aszfaltos út menne a háza előtt, ez



Horváth Viktor: „En nem is ott lakom!”

az ingatlan viszont százötven méterrel feljebb, külterületi részen van – mutatta Marincsák Sándor. Azokra a területekre pedig más infrastrukturális szabályozás vonatkozik.

fotó: Juhász A.

A 2012-ben útjavítást végző cég, a Swietelsky Kft. hivatalos nyilatkozatban közölte, hogy a Köz-domb utca 49. számú ház előtt – ahol a polgármester lakik – nem végzett útfelújítási munkát. 2012. május 14. és 30. között, a miskolci önkormányzattal kapott megbízás keretében a Köz-domb utca 51. szám előtti útszakasztól a belterület határáig végeztek aszfaltozást. A Köz-domb utcát tehát kétszer aszfaltolták: egyszer 2010 nyarán, Káli Sándor hivatali idejében, ekkor kapott új burkolatot a Kriza Ákos háza előtti utcácska is. Másodszor pedig 2012 májusában, amikor az aszfaltozást a szomszédjától folytatták. Ezek a munkák semmilyen módon nem érintették a Kriza Ákos tulajdonában lévő ingatlan előtti utcácskát.

Bozó Burkolat MEGNYITOTTUNK!

3527 Miskolc, József Attila út 82. (Opel Sajó területén)

CSEMPÉK, JÁRÓLAPOK, SEGÉDANYAGOK, SZANITEREK, CSAPTELEPEK, KIEGÉSZÍTŐK, LAMINÁLT PARKETTÁK

Tel.: 20/429-8788, e-mail: info@bozoburkolat.hu
Nyitva tartás: h-p 8-17.00; szo 10-14.00

Miskolc-Avas II. ütemben
a Szent György u. 44. szám alatti
szolgáltatóházban lévő

**VOLT GYÓGYSZERTÁR
TERÜLETE**

363 m² (földszint + alagsor)

eladó vagy bérbe adó

Érdeklődni: 30/4782-723

EastJob
Személyzeti tanácsadás

Az Eastjob partnercége számára keres munkatársat **ingatlanértékesítő** pozícióba Borsod megyébe. A pozícióban elvárás az ingatlanbecslésben és -értékesítésben szerzett tapasztalat, energetikai képzettség előnyt jelent.

Az Eastjob Személyzeti Tanácsadó cég immár ötödik éve segíti partnereit professzionális HR-szolgáltatásaival. Partnereinket mind a megfelelő szakember megtalálásában és kiválasztásában, mind a belső HR-folyamatok kialakításában, fejlesztésében, optimalizálásában magas színvonalon, rugalmasan és hatékonyan támogatjuk. Munkánk színvonalára garanciát a tanácsadóink szakmai felkészültsége, hozzáállása jelenti.

Apróhirdetés

KÁRPITOZÁS! Húzássa át velünk garnitúráját, széket, mi újjá varázsoljuk! Ingyenes helyszíni felmérés. Miskolc, Kis-Hunyad u. 55. Érd.: 70/703-2222.

Rovar- és rágcsálóirtás. Ágyi poloska, csótány, hangya stb. irtása garanciával. Magánszemélyek és közületek részére. Sáfrány Miklós, 30/822-0730.

Ne dobja ki, értékl! Megunt, elromlott, használt játékvásútját megvásárolom. Tel.: 06-20/444-8560

Hi-Sec és MEGA acél biztonsági ajtók már 54 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.aluport.hupont.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruház I. emelet. Nyitva: h-p: 9-14 óráig, sz: 9-12 óráig.

Borsodcolor
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kis Tábork u. 6/a / 46/ 530-336

ÜZLETÜNKBE TÖBB SZÍNEN ÉS MÉRETBEN ÉRKEZETT VIRÁGCSERÉP, VIRÁGLÁDA, VALAMINT VIRÁG- ÉS ZÖLDSÉGVETŐMAG!

Adria Holiday Utazási Iroda

3525 Miskolc, Széchenyi u. 46. (Mancs-szobornál)
Tel.: 46/508-688, eng.sz: U-000412
www.adriaholiday.hu
adriaholiday@adriaholiday.hu

Napfényes Itália 05.01-05.05, 05.13-17. 26 400 Ft/fő

Szlovénia, Európa zöld gyöngyszeme 04.27-29. 34 900 Ft/fő

Svájc, az Alpok kincse 05.10-15. 61 700 Ft/fő

Római vakáció (Assisi-Velence kirándulással) 05.03-08. 39 900 Ft/fő

Bajor kastélyok 05.16-20. 39 900 Ft/fő

Dalmácia gyöngyszemei 05.25-30. 54 900 Ft/fő

Hétféle Lengyelországban 05.31-06.02. 28 900 Ft/fő

Karintiai tóvidék - Ausztria Rivierája 05.17-20. 39 300 Ft/fő

A kupon felmutatásával 2000 Ft/fő kedvezményt biztosítunk árainkból!

INGATLANÉRTÉKESÍTŐ

Feladatok:

- Értékesítési munkában aktív részvétel
- Dokumentációk előkészítésében való aktív közreműködés
- Tervek, célok elemzése, értékesítési feladatok előkészítése
- Közgazdasági elemző feladatok önálló elvégzése, kimutatások, jelentések készítése

Elvárások:

- Legalább középfokú iskolai végzettség, értékesítő oklevél
- Energetikai képzettség előnyt jelent
- Ingyanhasznosításban, értékesítési területen, értékesítésben szerzett tapasztalat
- Felhasználói szintű számítástechnikai ismeretek
- B kategóriás jogosítvány, vezetési gyakorlat
- Dinamikus, hatékonyságra törekvő személyiség
- Kiváló kommunikációs és tárgyalási készség
- Terhelhetőség, rugalmasság

Munkavégzés helye: B.-A.-Z. megye

Auchan MISKOLC www.auchan.hu 3527 Miskolc, József A. u. 87.

NÁLUNK AZ ÁRAK A FÖLDÖN JÁRNAK

Akciós ajánlatunk MINDKÉT MISKOLCI áruházunkban érvényes
2013. április 12-18. között!

Auchan MISKOLC DÉL www.auchan.hu 3516 Miskolc, Pesti út 9.

Áruházunk nyitva tartása:
hétfő- csütörtök 7.00-21.00
péntek-szombat 7.00-22.00
vasárnap 7.00-20.00

Garantáljuk a legjobb árakat, ha mégis olcsóbbat talál, a különbözet 10-szeresét fizetjük vissza*

*A részleteket keresse áruházunkban kihelyezett hirdetőanyagainkban! Az árgarancia az áruházban kapható bármely termékkel azonos, nem akciók termékeire vonatkozik!

ERZSÉBET UTALVÁNY elfogadóhely!

Havi napi bomba termékeink. Az akció érvényessége: 2013. április 2-től április 30-ig

Minden hétfőn	Minden kedden	Minden szerdán	Minden csütörtök	Minden péntek	Minden szombat	Minden vasárnap
Baromfipárizsi 1 kg 369 Ft	Félbarna kenyér 500 g, 158 Ft/kg 79 Ft	Fagyasztott zöldborsó 1 kg 298 Ft	Sertés darált hús 500 g, 30% zsírtartalom 900 Ft/kg 450 Ft	Friss tej 1 l, 2,8% 165 Ft	Kakaókrémes torta Ft/kg 999 Ft	Grillkolbász több íz, Ft/kg 999 Ft
Kimért 4 tojásos leves és körettészta 300 Ft/kg 59 Ft/10 dkg	Mokate 3in1 instant kávé 10x18 g, 1.661 Ft/kg 299 Ft	Pusztai aranya ételízestő 500 g, 798 Ft/kg 399 Ft	Nesquik 400 g, 1.498 Ft/kg 599 Ft	Bonux mosópor Magnólia, 4,8 kg, 354 Ft/kg 1.699 Ft	Wiener Extra örölt kávé 1 kg 1.569 Ft	Stella Artois üveges sör 0,33 l, 361 Ft/l 119 Ft + 26 Ft üveg

PROGRAMAJÁNLÓ

ÁPRILIS 13. | SZOMBAT

08.00 | **Második Tapolcai Vitamin Nap.** Miskolc-tapolca, Enyedi úti autóparkoló.

10.00 | **3. Vasutas Gyermekdal Találkozó.** Döntő. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

15.00 | **24. Miskolci Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál.** Fellép: Fazekas Gyermekkar, Diósgyőri Vasas Vegyeskar, Művelődési Ház Kamarakórusa, Csermely Kórus, Cantemus Ifjúsági Vegyeskar. Zenepalota.

19.00 | **24. Miskolci Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál.** Fellép: Egressy Ifjúsági Kórus, Zenebarátok Kórusa, Fazekas Leánykar, Filiae Solaris Kórus, Hassler Énekegyüttes. Zenepalota.

19.00 | **Tavaszköszöntő operettgála.** Oszvald Marikával és a HungarOperett-tel. Művészetek Háza.

20.00 | **Fish-koncert.** Helynekem.

ÁPRILIS 14. | VASÁRNAP

10.00 | **Vásár és játszóház.** Diósgyőri Alkotóház.

10.30 | **Moha és Páfrány.** Csodamalom Bábszínház.

15.00 | **24. Miskolci Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál.** Fellép: Lévy gimnázium kamarakórusa, Forrás Kamarakórus, Filiae Solaris, Zakányi Zsolt Református Vegyeskar. Ref. Egyházközségi Színház.

17.00 | **Orgonazenés áhítat.** Orgonai Varga László, közreműködik Gyüre Bálint. Belvárosi ref. templom.

19.00 | **24. Miskolci Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál.** Záróhangverseny. Minorita templom.

ÁPRILIS 15. | HÉTFŐ

17.00 | **In memoriam Lenkey Zoltán.** A kortárs képzőművészek kiállítását köszöntő mond Káossz Gábor alpolgármester, megnyitja Kákóczi András művészettörténész. Megtekinthető május 12-ig. Miskolci Galéria, Felely-ház.



Ismét Korrektúra. A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége miskolci csoportja Korrektúra Miskolcon címmel politikai talkshow-t rendez április 26-án, pénteken este 6 órától a Művészetek Házában. Aktuális közéleti kérdésekről Tóth Gy. László politológus, Pesty László dokumentumfilmes és Bencsik András újságíró beszélget.

ÁPRILIS 16. | KEDD

10.30 | **Könyvtárosok világnapja.** Miskolci Egyetem, központi könyvtár.

16.00 | **Művészettörténet diákolompálya.** Az ókori Mezopotámia és Fönícia. Szabó Lőrinc Könyvtár.

ÁPRILIS 17. | SZERDA

17.00 | **A magyar kardvívás tündöklése és...** Bartha Emil vívaskutató előadása. Szabó Lőrinc Könyvtár.

17.00 | **Művészeti Szabadegyetem.** Cs. Varga István irodalomtörténész előadása Szent és a profán a művészetben: Himnuszunk címmel. Miskolci Galéria, Felely-ház.

17.00 | **Egy ókori király álma, amely feltárta a jövőt 2.** Bibliai Szabadegyetem, Szabó János főiskolai óraadó tanár előadása. II. Rákóczi Ferenc Könyvtár.

ÁPRILIS 18. | CSÜTÖRTÖK

17.00 | **Népek és kultúrák Miskolcon.** A sorozat első részében a bolgár nemzetiségről tart előadást Valsce Ivanov János. Szabó Lőrinc Könyvtár.

17.30 | **Idővonal.** A gondolat röpté. Ujvárossy László képzőművész kiállítását Kukla Krisztián, a debreceni MODEM igazgatója nyitja meg. Rákóczi-ház.

18.00 | **A Biblia a magyar költészetben.** Ady Endréről Reisinger János irodalomtörténész tart előadást. II. Rákóczi Ferenc Könyvtár.

18.00 | **A Bartók Béla Zeneművészeti Intézet vonósnézenekarának hangversenye.** Zenepalota.

18.30 | **Bukta Imre képzőművész akadémiai székfoglaló kiállítás.** Köszöntőt mond Bodonyi Csaba, a SZIMA miskolci elnöke, megnyitja: Bán András műkritikus. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

19.00 | **Miskolci Nap.** Gasztronómiai finomságok, jazz és bor. Gasztrorendező: Bodnár Sándor mádi kézműves sajtómester. Grand Café Miskolc.

19.00 | **Pál Dénes-koncert a Miskoldi Muzsika Hellyel.** Művészetek Háza.

20.00 | **Kardos-Horváth János önálló estje.** Helynekem.

ÁPRILIS 19. | PÉNTEK

16.00 | **Operaklub.** Adriana Lecocœur. Bábszínház.

19.00 | **Szeretettelenség.** Avasi Színházterem.

19.00 | **Piroska, a farkas.** Abszurd színházi est a Lart pour l'art társulattal. Ady Endre Művelődési Ház.

19.30 | **Nyílt nap.** Szabó Gyula Bemutató Csillagvizsgáló.

20.00 | **Péterfy Bori & Love Band koncert.** Helynekem.

ÁPRILIS 20. | SZOMBAT

10.00 | **Észak-Magyarországi Föld napi bio-és helyi termék seregszemle.** Tudomány és Gazdaság Háza.

10.00–12.00 | **Mesterkedő.** Képzőművészeti gyermekfoglalkozás. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

15.00 | **Avasi kézműves játszóház.** Avasi Színházterem, előtér.

17.00 | **Interaktív előadás a párkapsolatokról.** A mediátor, Ruff Nikolettta szemével. Gárdonyi Géza Művelődési Ház.

20.00 | **Wouderground, vendégekkel.** Helynekem.

ÁPRILIS 21. | VASÁRNAP

10.30 | **Moha és Páfrány.** Csodamalom Bábszínház.

16.00 | **Tavaszköszöntő bál.** Vörösmarty Műv. Ház.

» további programok: minap.hu

ART MOZI, MŰVÉSZETEK HÁZA

ÁPRILIS 11–17. | 15.15, 17.30 **Óz, a hatalmas;** amerikai fantasztikus kalandfilm | 12 | *(Béke-terem)* | 15.30, 17.45 **A kezelés;** feliratos amerikai film | 16 | *(Uránia-terem)* | 19.45 **Támadás a Fehér Ház ellen;** amerikai thriller | 12 | *(Béke-terem)* | 20.00 **Európai Panoráma: Teddy mackó;** feliratos dán–thai-földi–angol film | 16 | *(Uránia-terem)*.

ÁPRILIS 18–24. | 15.15 **Eleven testek;** feliratos amerikai horror-vígjáték | 16 | *(Béke-terem)* | 15.30 **Az öt legenda;** amerikai animációs film | 6 | *(Uránia-terem)* | 17.30 **Született gengszterek;** feliratos amerikai vígjáték | 16 | *(Béke-terem)* | 19.45 **Európai Panoráma: Szeretők, utazók;** feliratos spanyol vígjáték | 16 | *(Béke-terem)*.

FRANCIA FILMTAVASZ

ÁPRILIS 18. | 17.45 **Rajzoljuk körbe a Földet?** francia dokumentumfilm | 12 | *(Uránia-terem)* | 20.00 **Q Desire;** francia film | 18 | *(Uránia-terem)*.

ÁPRILIS 19. | 17.45 **Populaire;** francia vígjáték | 12 | *(Uránia-terem)* | 20.00 **Egy francia család szexuális krónikája;** francia filmvígjáték | 18 | *(Uránia-terem)*.

ÁPRILIS 20. | 17.45, 20.00 **A Casablanca hadművelet;** svájci akció-vígjáték | 16 | *(Uránia-terem)*.

ÁPRILIS 21. | 17.45 **Mindannyian kísérleti nyulak vagyunk?** francia dokumentumfilm | 12 | *(Uránia-terem)* | 20.00 **Első éjszaka;** kanadai film | 16 | *(Uránia-terem)*.

A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

ÁPRILIS 15. | HÉTFŐ 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25–06.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 16. | KEDD 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportközvetítés felvételről 20.25–06.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 17. | SZERDA 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Promenáda, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Kifilm 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25–06.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 18. | CSÜTÖRTÖK 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Promenáda, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Kifilm 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25–06.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 19. | PÉNTEK 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Egészségpercek 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25–06.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 20. | SZOMBAT 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25–07.00 Képzőművészet.

ÁPRILIS 21. | VASÁRNAP 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 18.00 Krónika, heti hírességfoglaló 18.25 Promenáda, kulturális magazin 19.00 Krónika, hírességfoglaló 19.25 Kilitó, közéleti magazin (ism.) 20.00 Krónika, hírességfoglaló 20.25–07.00 Képzőművészet.

CINEMA CITY, PLAZA – április 11–17.

minta: filmcím (felirat/szinkron) | korhatár | kezdési időpontok

Eleven testek (F premier) | 16 | 10.00, 12.00 (szó-v), 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 – 22.15 (p-szo)

Úton (MB premier) | 16 | 19.45 (h)

Oblivion (MB premier) | 12 | 10.30 (szó-v), 13.00, 15.30, 18.00 – 19.45 (kivéve p, sze, v), 20.30 (p-v), 22.00 (p-szo)

G. I. Joe (MB digitális 3D) | 16 | 13.30, 18.00, 20.15 – 22.30 (p-szo)

G. I. Joe (MB) | 16 | 11.15 (szó-v), 15.45

Támadás a Fehér Ház ellen (MB) | 16 | 12.30 (szó-v), 17.30, 20.00 – 22.30

Croodék (MB digitális 3D) | 6 | 10.00, 12.15 (szó-v), 14.30, 16.30, 18.30

Croodék (MB) | 6 | 11.00 (szó-v), 13.15

Képszakadás (MB) | 16 | 17.45 – 20.30 (k-cs), 19.45 (p-v), 21.45 (p-szo)

Óz, a hatalmas (MB digitális 3D) | 12 | 14.00, 16.45

Óz, a hatalmas (MB) | 12 | 11.30 (szó-v)

A burok (MB) | 12 | 15.00, 19.30 – 22.00 (p-szo)

Tökéletes hang (MB) | 12 | 10.15 (szó-v), 15.30, 20.30

Az óriásölő (MB digitális 3D) | 12 | 10.45 (szó-v), 13.00, 15.15, 17.30 – 19.45 (kivéve h)

Magyarázatok F – feliratos, MB – magyarul beszélő, KN – korhatár nélkül, pr – premier. A 13 óra előtti kezdési időpontok szombatra és vasárnapra, a 21 óra utániak csak péntekre és szombatra vonatkoznak!

HARANG-HÍREK

» **Szombaton, 13-án,** délután fél 4-kor szentmisét mutatnak be a minorita atyák Magyarországról a lillafüredi Limpiszi keresztnél.

» **Ugyancsak szombaton** rendezik meg a Fráter György Katolikus Gimnáziumban délután fél 10-től az iskola családi napját. A család mint a hit bölcsője címmel. A rendezvényre nemcsak saját növendékeik családjait, hanem minden érdeklődőt várnak.

» **Vasárnap, 14-én** lesz a hejcsabai plébániatemplom Gyümölcsoltó Boldogasszony-búcsúja. A 11 órakor kezdődő szentmisét Palánki Ferenc egri segédpüspök mutatja be. Ezen a napon a minorita templomban a negyed 12 órai szentmise után két új borlovagot avatnak.

» **Kedden, április 16-án** a mindszenti templomban délután fél 6 órai kezdettel katekézist tart Palánki Ferenc püspök a Hit éve kapcsán.

» **A Hit évének** kiemelkedő eseményeként április 20-án, jövő szombaton rendezik meg az egri bazilikában a Katolikus Egyház Katekizmusának napját. Az eseményt Ternyák Csaba egri érsek hívta életre, és minden papját, hitoktatóját, az egyházközségi képviselő-testületek tagjait is hívja és várja a rendezvényre.

» **Április 21-én** tridentí rítusú szentmise lesz Miskolc-Perencesen délután 5 órai kezdettel. A szentmisét Papp Endre atya mutatja be.

HIRDETÉS

Fedezze fel a termásvíz vajta barlangi járatok csodálatos világát...

Éjszakai fürdőzés a Barlangfürdőben!

2013. április 13. (szombat)

19 órától 23 óráig különleges éjszakai fürdözésekkel várjuk Önöket! Az éjszakai fürdőzés ára – mely magában foglalja a fűtési szauza használatát – egyévesen 2000 Ft/fő.

MISKOLC TAPOLCA BARLANGFÜRDŐ

3519 Miskolctapolca, Pazar sétány
Telefon: +36 46 560 030
Honlap: www.barlangfurdoo.hu
E-mail: info@barlangfurdoo.hu

A Miskolci Szimfonikus Zenekar bemutatja

Feel Harmonic Love

2013. május 31.

MISKOLC

HIRDETÉS

Május 7. kedd, 18 óra, Művészetek Háza

ALKALMAS KALAP

– **Berecz András** élettrajzi jellegű előadása

„Életem különféle vargabetűi, hajtűkanyarszerű fordulatai után, melyek során rakodó segédmunkás, erdőművelő, útkarbantartó is voltam, hajszolt embertársaim örömet keltő énekes, mesemondó lettem.”

Jegyár: 1500 Ft

MŰHA MŰVÉSZETEK HÁZA MISKOLC

Jegyek és információ: MKK központi jegypénztár (Miskolc, Rákóczi u. 2., telefon: 46/508-844, 30/846-3009) www.muveszetekhamiskolc.hu

MISKOLC

